

July 26, 2020

YEAR A

17TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Our Lady of Sorrows Parish

Blessed are you,
Father, Lord of heaven
and earth; you have
revealed to little ones
the mysteries of the
kingdom.

(cf. Matthew 11:25)



Te doy gracias,
Padre, Señor del cielo y
de la tierra, porque has
revelado los misterios
del Reino a la gente
sencilla.

(cf. Mateo 11:25)



Church/Rectory:

19 Calle de la Iglesia / PO Box 32, La Joya, NM 87028

Office: 1056 Hwy 304/PO Box 534, Veguita, NM 87062

Telephone and Fax (505) 864-4461

Website: www.olslajoyanm.org

Email: parishoffice@olslajoyanm.org

Missions

San Antonio in Abeytas

San Antonio in Sabinal

San Juan in Veguita

San Isidro in Las Nutrias

San Jose in Contreras

Office Hours

Mon • Tues • Thurs • Fri

9:00 - 1:00 pm

Closed on Wednesday

Pastor/Sacerdote: Rev. Tobechukwu P. Oluoha
Rectory - 864-4170

Deacon/Deacono:

Office hours are:

Parish Office 864-4461

Karen Martinez, Administrative Asst.

Religious Education

DRE - Ronnie Sinclair 864-8854

Music Ministry

Ken Armijo 550-7170

Homebound Eucharistic Ministers

James Chavez 620-4890

Rosa Armijo 363-2436

Rick Peralta 450-1178

Altar Server Coordinator

Ronnie Sinclair 864-8854

St. Vincent De Paul

505-886-2328 LEAVE A MESSAGE

Marriage/Matrimonios

Six month notice necessary at the Parish Office.

Obligation preparation classes required.

Hablar con el padre 6 meses con anticipación.

Por Favor llame a la oficina para ser cita con el Padre.

Anointing of the Sick/Unción del Enfermo

On request-call/A solicitud llame al 864-4170.

Liturgical Celebrations • Horario de Misas Saturday & Sunday / Sábado y Domingo

August 01, 2020 6:00 pm in Veguita Vigil Mass

August 02, 2020 8:30 am Abeytas - 10:30 am La Joya

August 08, 2020 6:00 pm in Veguita Vigil Mass

August 09, 2020 8:30 am Sabinal - 10:30 am La

Holy Days / Dia de precepto

Daily Mass / La Misa Diaria

- 9:00 am Monday, Tuesday & Thursday, Friday in La Joya
- 8:00 am First Friday Only, Contreras -Adoration & Mass.

If unable to attend Mass in person due to age or illness please watch the Mass on TV, Internet or read the readings of the day.

Confessions/ La Reconciliación/Confesiones

30 Minutes before all the Masses or by appointment,

30 minutos antes de todas las Misas o por nombramiento 864-4170

Baptism & Classes/Bautismos y los clases

Registration for baptism in the parish office, preferably before child is born.

Baptism classes will be on demand.

Registro par un bautismo in la oficina,

Preferentemente antes de que el niño nace.

Las clases de bautismo serán a pedido.

Quinceañeras

Los requisitos son: Registro in la oficina 6 meses antes, asistir a su primer o segundo año clase de confirmación. También tendrán que participar en su parroquia, y que tendrán que asistir a un retiro religioso católica.

MASS INTENTIONS AND WEEKLY SCHEDULE
July 27, 2020 – August 02, 2020

**ANNOUNCEMENTS/
 ANUNCIOS**

Jer 13:1-11; Mt 13:31-35

Monday July 27 Ordinary Time
 9:00 am in La Joya

- To the Infant Jesus of Prague by Elma Alanis.

Jer 14:17-22; Mt 13:36-43

Tuesday July 28 Ordinary Time
 9:00 am in La Joya

- To the Infant Jesus of Prague by Elma Alanis.

Jer 15:10, 16-21; Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42

Wednesday July 29 St. Martha
NO MASS

Jer 18:1-6; Mt 13:47-53

Thursday July 30 St. Peter Chrysologus, Bishop & Dr. of the Church
 9:00 am in La Joya

- To the Infant Jesus of Prague by Elma Alanis.

Jer 26:1-9; Mt 13:54-58

Friday July 31 St. Ignatius of Loyola, Priest
 9:00 am Mass in La Joya

- To the Infant Jesus of Prague by Elma Alanis.

Jer 26:11-16, 24; Mt 14:1-12

Saturday August 01 St. Alphonsus Liguori, Bishop & Dr. of the Church
 6:00 pm in Veguita

- †Tereso Rodriguez de parte de Senida Rodriguez.
- Para el Niño Jesús de Praga de parte de Elma Alanis.

Is 55:1-3; Rom 8:35, 37-39; Mt 14:13-21

Sunday August 02 EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:30 am in Abeytas

- †Victor Jaramillo by Lovelia Jaramillo.
- Birthday Blessing for Elicia Baca on her 93rd Birthday by The Family

10:30 am in La Joya

- For all the sick of the parish by Ernestina Barela.
- To the Infant Jesus of Prague by Elma Alanis.

Confessions available upon request. Call the Rectory to make appointment.

Fiesta Raffle Tickets will be mailed on Monday. It is imperative that ALL members purchase or sell \$100.00 worth of tickets or more if possible. Please read the letter from Father Tobe and the Fiesta Committee in the back of this bulletin regarding our annual parish fiesta.

Fiesta; Los boletos de la rifa se enviarán por correo el lunes. Es imprescindible que TODOS los miembros compren o vendan boletos por un valor de \$ 100.00 o más si es posible. Lea la carta del Padre Tobe y el Comité de la Fiesta que se encuentra al final de este bulliten sobre nuestra fiesta parroquial anual.



Our Lady of Sorrows Parish Fiesta

Raffle Tickets will be mailed in the near future. Be prepared to Sell, Sell, Sell! Buy, Buy, Buy!

Prizes Are:

1st—\$2000.00
 2nd—\$1500.00
 3rd—\$600.00
 4th—\$500.00



Fiesta de Nuestra Señora de los Dolores

Los boletos de la rifa se enviarán por correo en un futuro próximo. ¡Prepárate para ivender, vender, vender! ¡Compra, compra, compra!

Los premios son:

Primero: \$ 2000.00
 Segundo— \$ 1500.00
 Tercer— \$ 600.00
 Cuarto— \$ 500.00

Annual Catholic Appeal 2020 (ACA)

Please if you have not made you pledge yet; please do it as soon as you can. As of June 30, 2020 our parish only has **32 pledges, out of 221 families** we are asking & hoping for **100% participation**. If you do not have a pledge card you can pick one up at the parish office or at the churches or call Karen and she will get one to you. Remember any amount over our Parish Goal of \$7000.00 will be given back to our parish. If you have already made your pledge we want to thank you for your generosity. **Total Pledged \$5,215.00 we are well below our goal. If goal not met we will have to pay the difference from our general fund.**

Campana Católica Anual 2019 (ACA)

Por favor, si aún no te has hecho tu promesa; hazlo tan pronto como puedas. Al 30 de junio de 2020, nuestra parroquia solo tiene **32 compromisos, de las 221 familias** que solicitamos y esperamos una participación del 100%. Si no tiene una tarjeta de compromiso, puede recogerla en la oficina de la parroquia o en las iglesias o llamar a Karen y ella le dará una. Recuerde que cualquier cantidad que supere nuestro Objetivo Parroquial de \$ 7000.00 será devuelta a nuestra parroquia. Si ya lo ha prometido, queremos agradecerle su generosidad. **Total comprometido \$ 5,215.00 estamos muy por debajo de nuestra meta. Si no se cumple el objetivo, tendremos que pagar la diferencia de nuestro fondo general.**

SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

FOCUS: The wise seek God.

When Solomon asked for an understanding heart to lead his people, he must have known that it was the one gift that opened the door to every other gift. For wisdom (prudence) is the virtue that guides all other virtues, and grounds judgment. The wise seek God, and those who know him seek to know him more, as Solomon, and the parables, demonstrate.

LITURGY OF THE WORD

God tells Solomon to ask for anything, and he asks for an understanding heart to lead his people. Saint Paul writes to the Romans that, all things work for good for those who love God. In the Gospel, Jesus uses three parables [buried treasure, pearl of great price, and a full fish net] to explain the kingdom of heaven.

ENFOQUE: Los sabios buscan a Dios.

Cuando Salomón pidió un corazón que entienda para guiar a su pueblo, debió saber que era el único don que abrió la puerta a todos los otros dones. La sabiduría (prudencia) es la virtud que guía todas las otras virtudes y fundamenta el juicio. Los sabios buscan a Dios, y los que lo conocen buscan conocerlo más, como lo demuestran Salomón y las parábolas.

LITURGIA DE LA PALABRA

Dios le dice a Salomón que pida cualquier cosa, y le pide un corazón que entienda para guiar a su pueblo. San Pablo escribe a los romanos que para los que aman a Dios, todas las cosas cooperan para bien. En el Evangelio, Jesús usa tres parábolas [el tesoro escondido, la perla de gran valor y la red repleta de peces] para explicar el reino del Cielo.

(Faith Catholic (Daily Universal Prayer & Commentary))

Sunday Collections

7/19.....\$1,765.00
Loose.....\$52.00

Thank you for your generous gifts to the Lord and your support of the Church.

With compassion & concern,
our prayers for the sick .

Tom & Margie Meyer		
Elicia Baca		

If you know of any members of the Parish that we should include or delete from our prayer list, please contact the office.

It is Time again for Cemetery clean up.

It is the responsibility of the family of persons that are buried in our catholic cemeteries to keep it clean. Please don't wait for some one to ask you to help with the clean up. It should not be a hard decision to make if you loved your loved one in life you should still love them in death. Please clean your loved ones plot and help others by cleaning around the plots Nearby.

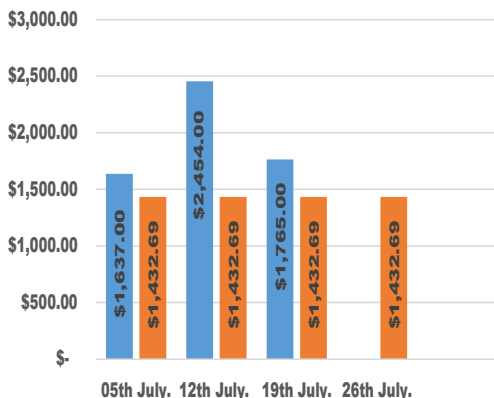


DO YOUR PART!

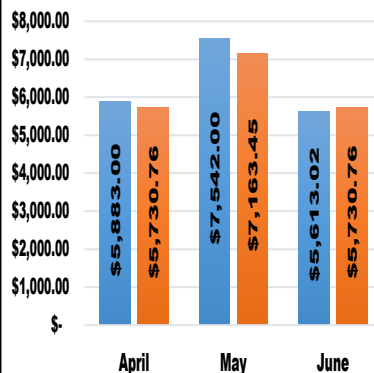
Es tiempo de nuevo para la limpieza del cementerio.

Es responsabilidad de mantenerlo limpio de la familia de personas que están enterradas en nuestros cementerios católicos. Por favor, no espere a que alguien le pida ayuda con la limpieza. No debería ser una decisión difícil de tomar. Si amó a su ser querido en la vida, todavía debería amarlo en la muerte. Limpie la parcela de sus seres queridos y ayude a los demás limpiando las parcelas cercanas.

July Weekly Target



Monthly Target



MISSIONS	MAYORDOMOS	Phone #	CEMETERY CARETAKERS	Phone #
La Joya	Henry & Mary Chavira Ronnie & Bernadette Sinclair	864-8826 864-8854	Marcel Abeyta	864-8826
Contreras	Anna Gallegos	575-418-8583	OLS Parish Office	864-4461
Las Nutrias	James & Laynette Lucero	401-6506	Leo & Angie Lovato	864-9235
Veguita	Danny & Sandy Garcia Lilly Baca	864-2453 864-7336	Sisto Griego	864-8118
Sabinal	Martin & Karen Martinez	864-4680	Romy Baca	363-7530
Abeytas	Al & Lori Sandoval Carl & Ines Martinez	864-6447 864-6815	Ernest Chavez	864-8136

PLEASE READ-From the Pastor's Desk

God's Blessings on you all!

Well—it is that time of year again-when we begin working toward the Fiesta of Our Lady of Sorrows. This year the Fiesta date is September 13, 2020.

With sadness—Due to the present circumstances of the COVID-19 pandemic and for the safety of our parishioners and to our devoted attendees our annual traditional fiesta, this year is cancelled. In its place we will celebrate with a Mass and raffle drawing.

We want to thank the parishioners who have donated for our Fiesta Raffle which shows a tremendous amount of support by them.

As you may know, the proceeds from the Raffle and the traditional fiesta are used to cover our costs for insurance on ALL buildings, last year the cost for insurance was \$14,645.00, utilities, repairs & maintenance, and our Religious Education and youth activities and much more.

As a result of the cancellation of the traditional fiesta, we as a parish must come together as a whole to help generate the necessary revenue that our parish will need this coming year 2020-2021. We understand this may be difficult but we must be united in our commitment to our parish of Our Lady of Sorrows she needs us all, if we do not we will find ourselves without insurance for our churches and we may have to close buildings due to no insurance. None of us want that to happen.

Malachi 3:10 Bring the whole tithe into the storehouse, that there may be food in my house. Test me in this," says the LORD Almighty, "and see if I will not throw open the floodgates of heaven and pour out so much blessing that there will not be room enough to store it.

Father Tobe along with the Fiesta Committee have decided that due to the COVID-19 restrictions and cancellation of our traditional fiesta, the fiesta raffle will be the soul means of revenue to pay for the parish insurance. We have decided that **ALL** members of Our Lady of Sorrows must do their part. We are asking you to make a commitment of purchasing or selling all the tickets. Enclosed are \$100.00 of tickets, each registered member **MUST** purchase or sell **ALL** the tickets. *Luke 6:38 Give, and it will be given to you. Good measure, pressed down, shaken together, running over, will be put into your lap. For with the measure you use it will be measured back to you."*

Deadline to return ticket stubs and money collected can be brought to the Parish office in Las Nutrias (864-4461) by September 1 2020. You may also contact Angie Lovato at 864-9235 or Helen Griego at 864-8805. Additional tickets are available if needed.

Blessing and prayers, Father Tobe & Fiesta Committee.

LEA POR FAVOR: desde el escritorio del pastor

¡Bendiciones de Dios para todos ustedes!

Bueno, es esa época del año nuevamente, cuando comenzamos a trabajar para la Fiesta de Nuestra Señora de los Dolores. Este año, la fecha de la Fiesta es el 13 de septiembre de 2020.

Con tristeza: debido a las circunstancias actuales de la pandemia de COVID-19 y por la seguridad de nuestros feligreses y de nuestros devotos asistentes, nuestra fiesta tradicional anual se cancela este año. En su lugar celebraremos con una misa y un sorteo.

Queremos agradecer a los feligreses que han donado para nuestra Rifa Fiesta, que muestra una gran cantidad de apoyo de ellos.

Como ya sabrán, las ganancias del sorteo y la fiesta tradicional se utilizan para cubrir nuestros costos de seguro en TODOS los edificios, el año pasado el costo del seguro fue de \$ 14,645.00, servicios públicos, reparaciones y mantenimiento, y nuestra educación religiosa y actividades juveniles y mucho más.

Como resultado de la cancelación de la fiesta tradicional, nosotros como parroquia debemos unirnos como una parroquia unida, para ayudar a generar los ingresos necesarios que nuestra parroquia necesitará este próximo año 2020-2021. Entendemos que esto puede ser difícil, pero debemos estar unidos en nuestro compromiso con nuestra parroquia de Nuestra Señora de los Dolores, ella nos necesita a todos, si no lo hacemos nos encontraremos sin seguro para nuestras iglesias, y es posible que tengamos que cerrar iglesias, porque No tenemos seguro.

Ninguno de nosotros quiere que eso suceda.

Malaquías 3:10 Trae todo el diezmo al alfolí para que haya comida en mi casa. Ponme a prueba en esto ", dice el Señor Todopoderoso," y ve si no abro las compuertas del cielo y derramo tanta bendición que no habrá espacio suficiente para almacenarlo.

El Padre Tobe, junto con el Comité de Fiesta, ha decidido que debido a las restricciones de COVID-19 y la cancelación de nuestra fiesta tradicional, la rifa de la fiesta será el medio de ingresos para pagar el seguro de la parroquia. Hemos decidido que **TODOS** los miembros de Nuestra Señora de los Dolores deben hacer su parte. Le pedimos que se comprometa a comprar o vender todos los boletos. Se incluyen \$ 100.00 en boletos, cada miembro registrado **DEBE** comprar o vender **TODOS** los boletos.

Lucas 6:38 Da, y se te dará. Una buena medida, presionada, agitada, corriendo, se colocará en su regazo. Porque con la medida que utilizas, se te medirá a ti "

La fecha límite para devolver los talones de boletos y el dinero recaudado pueden llevarse a la oficina parroquial en Las Nutrias (864-4461) antes del 1 de septiembre de 2020. También puede comunicarse con Angie Lovato al 864-9235 o Helen Griego al 864-8805. Hay boletos adicionales disponibles si es necesario.

Bendiciones y oraciones, Padre Tobe y Comité de Fiesta